

**Notes d'allocution  
de l'honorable David Lametti  
Ministre de la Justice et procureur général du Canada**

**2.5 minutes**

**Le texte prononcé fait foi**

Bonjour, Hello.

C'est avec plaisir que je vous transmets mes salutations de mon bureau, sur le territoire traditionnel du peuple algonquin.

Je suis très heureux de m'adresser à vous aujourd'hui. Bien entendu, le faire virtuellement fait partie des changements qui forment maintenant notre quotidien.

Cette année, nous avons non seulement fait face à une pandémie mondiale, nous avons également été confrontés à de nombreux mouvements sociaux, nous rappelant l'importance de l'accès à la justice, peu importe les circonstances. En bon français, what a year!

Toutefois, les équipes de tous les paliers du système de justice ont innové afin de relever les défis imposés, tout en veillant à ce que l'application régulière de la loi soient soigneusement protégée. Vous avez joué un rôle essentiel

dans ce travail. J'ai été très impressionné, mais pas surpris, de voir la résilience et la détermination de nos avocats, de nos juges et de tous les membres du système de justice, dont vous faites partie.

You should all be proud of your individual contributions and those of the justice system in helping to ensure that Canada is a country that respects the rule of law and guarantees fundamental rights through our Charter.

In the months and years to come, our country will need your help to restore and strengthen our justice system. And there is much work to be done.

Cette crise nous rappelle que le système de justice doit être centré sur les gens, plus résilient et mieux adapté à l'avenir.

Ensemble, nous devons transformer notre système de justice pour qu'il juste et équitable pour tous.

Merci / Thank you